



10th September 2019

Dear Parents,

Annual Student Payment

Latifa and Rashid Schools will be continuing, this year, to implement the Annual Student Payment (ASP) introduced last school year. This payment, maintained at AED 3,500 per student, helps to cover the cost of a range of educational services and resources enjoyed by students of the schools.

The Annual Student Payment includes the following items and services:

- UAE Ministry of Education books and additional learning resources
- Annual subscriptions for online learning programs
- Pre-planned local educational visits
- General classroom based resources, including class diaries and filofaxes
- All required online assessments
- Online reading programme
- Medical examinations
- Contribution to break/lunch refreshments
- Microsoft 365 subscription, for use in school and at home
- Other small items that may be required during the year

This Annual Student Payment **does not cover** the cost of overseas or residential trips, external examination fees for students in Years 9 to 12, or student-owned, individual use iPads, all of which will be billed individually where applicable. Should a student lose books or items provided by school, replacement costs will need to be paid, in addition to this fee.

The Annual Student Payment for your daughter(s) may be made as one single payment of AED 3,500 in September 2019 or you may choose to pay AED 1,500 in September 2019 and the remaining AED 2,000 in January 2020. The deadline for payment of the September 2019 payment, of either 1,500 AED or 3,500 AED per child, is Thursday, 26th September 2019.

Please note that any unpaid ASP fees remaining from last school year will be added to individual fees for this year. Where ASP fees are not paid by the deadline above, students will not be able to join planned school trips or activities, so we would ask that all payments be paid promptly.



10 سبتمبر 2019

السادة أولياء الأمور / الكرام

الدفعة السنوية للطالب

ستواصل مدرستا لطيفة وراشد تطبيق الدفعة السنوية للطالب (ASP) بقيمة 3500 درهم لكل طالب والتي تم تطبيقها في العام الدراسي السابق، حيث ساهم هذا المبلغ في تغطية تكلفة مجموعة من الخدمات التعليمية والموارد التي استمتع بها طلاب المدارس.

تشمل دفعة الطالب السنوية المواد والخدمات الآتية:

- كتب وزارة التربية والتعليم وبعض الموارد التعليمية الإضافية.
- الاشتراكات السنوية للبرامج التعليمية الإلكترونية.
- الزيارات التعليمية المحلية المخطط لها مسبقاً.
- الموارد العامة للاستخدام في الصفوف الدراسية، متضمنة المفكرة اليومية / الأجندة (Filofaxes) الخاصة بالواجب الدراسي والتواصل مع أولياء الأمور.
- التقييمات اللازمة عبر الإنترنت.
- برنامج القراءة الإلكتروني.
- الفحوصات الطبية.
- المشاركة في الوجبات الخفيفة الخاصة بفترة الاستراحة والغداء.
- الاشتراك الخاص ببرنامج Microsoft 365، لاستخدامه في المدرسة والمنزل.
- بعض المستلزمات الصغيرة الأخرى التي قد تُطلب خلال العام.

لن تتضمن الدفعة السنوية للطالب تكلفة رحلات الطلاب خارج الدولة والرحلات الداخلية التي تتطلب المبيت ورسوم الامتحانات الخارجية لطلبة الصفوف من التاسع وحتى الثاني عشر، أو "الآي باد" الخاص بالطلبة المستخدم في المدرسة بشكل فردي. وفي حال فقدان الطالبة لأي كتاب أو أدوات مقدمة من قبل المدرسة فسيتم دفع بدل فاقد بالإضافة إلى هذه الرسوم.

ويمكن دفع المبلغ على دفعة واحدة بقيمة 3500 درهم في شهر سبتمبر 2019 أو يمكنكم تسديد المبلغ على دفعتين إذا رغبتن في ذلك، على أن تستحق الدفعة الأولى بقيمة 1500 درهم في شهر سبتمبر 2019، والدفعة الثانية بقيمة 2000 درهم في شهر يناير 2020. وسيكون يوم الخميس الموافق 26 سبتمبر 2019 الموعد النهائي لسداد دفعة سبتمبر سواء باختيار دفع المبلغ 1500 أو دفع مبلغ 3500 كاملاً عن كل طالبة.

ويرجى الانتباه إلى أن الرسوم غير المدفوعة من العام الدراسي السابق ستضاف إلى رسوم الطالبة للعام الحالي، وسيتوجب دفع هذه الرسوم قبل السماح للطالبة بالانضمام إلى أية رحلة مدرسية أو نشاط، لذا نطلب منكم دفع هذه التكاليف كأمر عاجل.

يرجى تسديد المبلغ نقداً ووضعه في ظرف يكتب عليه صف ابنتكم واسمها بالكامل.



Please make your payment in cash, placing the money in an envelope with your daughter's full name and form group on the outside of the envelope.

If you have more than one daughter at Latifa School please use a different envelope for each one. For primary students, payment should be handed to Ms. Madalene in reception. For secondary students, payments should be handed to Ms. Haifa in reception. Receipts for payments will be provided with two working days.

Should you have extenuating financial circumstances to be considered, please contact school to discuss these at your earliest convenience.

Thank you for your continued support of Latifa School.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Debra Forsyth". The signature is written in a cursive style.

MS. DEBRA FORSYTH
Principal



وفي حال كان لديكم أكثر من ابنة واحدة في مدرسة لطيفة، يرجى استخدام ظرف لكل طالبة بشكل منفرد. كما يرجى تسليم المبلغ إلى السيدة مادلين في مكتب استقبال القسم الابتدائي وإلى السيدة هيفاء في القسم الثانوي. وسيتم إصدار إيصالات بالمبلغ المدفوع خلال يومي عمل.

وفي حال كان لديكم ظروف مادية خاصة يجب أن تؤخذ بالاعتبار، يرجى الاتصال بالمدرسة لمناقشة هذه الأمور في أقرب وقت ممكن.

نشكركم على دعمكم المتواصل لمدرسة لطيفة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

الآنسة ديبرا فورسايت
مديرة المدرسة